:Fabbian

50 via Santa Brigida
31020 Castelminio di Resana
Treviso, Italy Tel +39 0423 4848 fax +39 423 484395
fabbian@fabbian.com www.fabbian.com

CUBETTO
D28G02

I

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

AVVERTENZE

Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.
Per la pulizia dei vetri si raccomanda di non usare mai abrasivi o solventi.
Mai coprire l'apparecchio durante il funzionamento.

Potenza massima della lampada. 1x60W
Attacco lampada. G9
Tipo lampada. Halopin
Apparecchio classe II
Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.
Classe di protezione. IP20

L'apparecchio deve essere equipaggiato con lampade autoprotette che non necessitano di schermo di protezione.

GB

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

WARNING

Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.
The appliance may not be used in humid or external environments.
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
Never cover the appliance while in function.

Capacity of bulb. 1x60W
Type of lampholder. G9
Type of bulb. Halopin
Appliance in class II
Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable.
Protection class. IP20

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

D

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESES BELEUCHTUNGSKÖRPERS WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÖSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN:

WICHTIGE HINWEISE

Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.
Zur Reinigung der Gläser dürfen keine Scheuer- bzw. Lösungsmittel verwendet werden.
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.
Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.

Leistung der Gluehbirne. 1x60W
Anschluss. G9
Typ der Gluehbirne. Halopin
Geraet der Klasse II
Das Geraet eignet sich fuer die Montage auf normal entflammbaren Oberflaechen
Schutzklasse. IP20

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

RU

ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.

ВНИМАНИЕ:

Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.
Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.
Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.

Максимальная мощность лампочки. 1x60W
Тип цоколя лампочки. G9
Тип лампочки. Halopin
Осветительный прибор КЛАССА II.
пригодный для установки на возгораемых поверхностях.
Класс защиты. IP20

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

F

ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSEQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

AVERTISSEMENTS

Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.
Ne jamais utiliser des abrasifs ou des solvants pour le nettoyage des parties en verre.
Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.

Puissance ampoule. 1x60W
Culot. G9
Type ampoule. Halopin
Appareil de classe II
Appareil apte au montage sur surfaces normalement inflammables.
Classe de protection. IP20

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

P

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

ADVERTÊNCIAS

Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente eléctrica da rede.
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.

Potência máxima da lâmpada. 1x60W
Tipo de suporte da lâmpada. G9
Tipo de lâmpada. Halopin
Aparelho de CLASSE II
Apropriado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.
Classe de protecção. IP20

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

E

ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

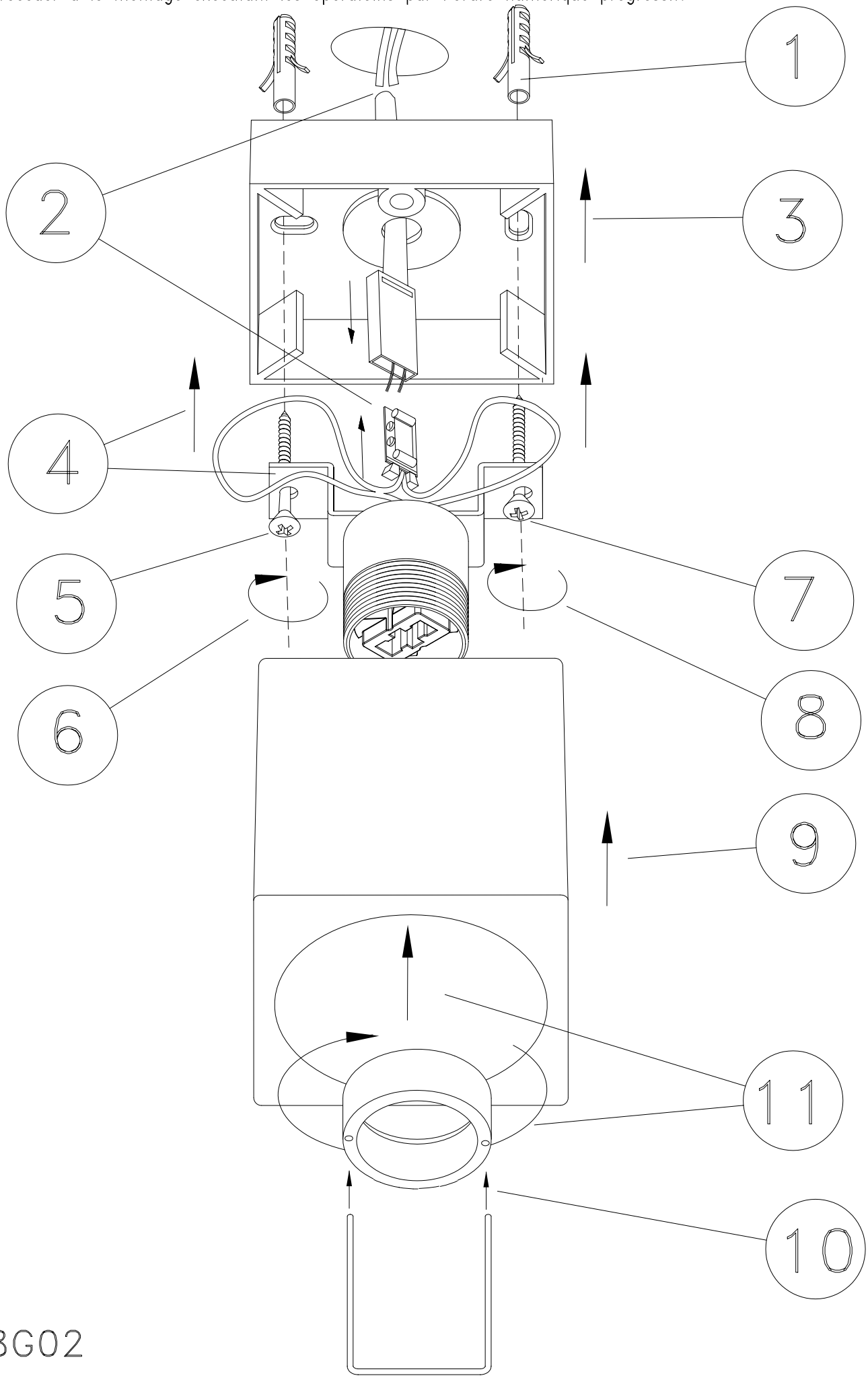
ADVERTENCIAS

Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.
For cleaning the glass do not use any abrasive or solvent materials.
No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.

Potencia máxima de la bombilla. 1x60W
Casquillo de la bombilla. G9
Tipo de bombilla. Halopin
Aparato CLASE II
Aparato adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.
Clase de protección. IP20

The symbol mains the use of self-protection lamps which don't need of any protection scream.

- Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
- Il faut procèder a le montage exècutant les operatoins par l'ordre numerique progressif.



D28G02